

РЕГЛАМЕНТ
проведения аттестации в письменной форме для претендентов
на перевод с другой образовательной программы (профиля обучения), перевод из других
образовательных организаций для обучения по направлению «Филология» и «Лингвистика»
(магистратура)

Аттестация при переводе по направлению «Филология» и «Лингвистика» проводится в письменной форме и представляет собой испытание, направленное для выявления общего уровня подготовки претендента по указанным направлениям. Аттестационное испытание включает вопросы, соответствующие уровню знаний и навыков, полученных студентами СПбГУ к соответствующему этапу обучения.

Испытание проводится в назначенном месте в соответствующее время (с информацией о времени и месте можно ознакомиться на официальном сайте СПбГУ или на информационном стенде). Испытание длится 1,5 часа (90 минут). Время начала и конца испытания фиксируется на доске. Претендент, опоздавший к началу проведения испытания, не имеет права на дополнительное время и обязан завершить выполнение заданий в установленное для всех участников аттестации время. Работы, представленные в аттестационную комиссию позже указанного срока, комиссией не рассматриваются, претенденту выставляется оценка 0 баллов.

Перед началом испытания претендент получает бланк с заданием. Во время аттестационного испытания запрещается: разговаривать, вставать с мест, пересаживаться, обмениваться любыми материалами и предметами, пользоваться мобильными телефонами или иными средствами связи, пользоваться шпаргалками, оставлять себе (не сдавать членам аттестационной комиссии) бланки ответов, черновики, бланки с заданием. При нарушении настоящих требований и отказе в их выполнении претендент удаляется с аттестации, ему выставляется оценка 0 баллов.

Аттестация предусматривает выполнение одного задания, которое представляет собой вопрос, сформулированный в соответствии с базовой проблематикой профиля магистерской программы. Претендент должен дать развернутый ответ на вопрос, продемонстрировав при этом:

- знание теории в соответствующей области;
- умение выстроить развернутый, логический ответ на вопрос;
- умение аргументировать собственную точку зрения;
- хорошее владение русским литературным языком.

Работа должна быть написана разборчиво, слова написаны полностью (за исключением общепринятых сокращений). В случае неразборчивого написания, ведущего к непониманию или двоякому толкованию слова, словосочетания, предложения в тексте ответа, данная часть ответа на задание не считается выполненной.

При выставлении оценки учитывается полнота, корректность ответа на поставленный вопрос, его логичность и аргументированность.

Оценка 0 баллов выставляется в случае ответа, характеризующегося серьезными лакунами в содержании, нелогичностью и неаргументированностью, имеющего более 3-х грубых фактических ошибок, написанного с грубыми орфографическими ошибками.

Максимальная оценка 10 баллов выставляется за полный, аргументированный, логически выстроенный текст, не имеющий стилистических и грамматических ошибок.

Снижение оценки (в баллах) производится за:

- незнание теории в соответствующей области – 3 балла;
- наличие грубой фактической ошибки – 2 балла;
- неумение выстроить развернутый, логический ответ на вопрос – 1 балл;
- неумение аргументировать собственную точку зрения – 2 балла;
- слабое владение нормами русского литературного языка – 2 балла.